

3° in uitzonderlijke omstandigheden waarvan het bestaan en de duur door de Minister van Landsverdediging vastgesteld worden.

Art. 4. Gedurende de verlengingsperiode van de werkelijke diensttermijn blijft de dienstplichtige die geen kandidaat-reserveofficier is onderworpen aan de bepalingen van dit besluit.

Art. 5. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 november 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landsverdediging,
G. COËME

3° dans des circonstances exceptionnelles dont l'existence et la durée sont fixées par le Ministre de la Défense nationale.

Art. 4. Pendant la période de prolongation du terme de service actif le milicien qui n'est pas candidat officier de réserve reste soumis aux dispositions du présent arrêté.

Art. 5. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 novembre 1990.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Défense nationale,
G. COËME

N 90 — 2783

5 NOVEMBER 1990. — Koninklijk besluit
betreffende de inrichting en de werking van de verhaaldienst
voor dienstplichtigen.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 22 december 1989 betreffende het statuut van de dienstplichtigen, inzonderheid op artikel 35;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 20 september 1990;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 3 oktober 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Landsverdediging en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — De verhaaldienst

Artikel 1. § 1. Artikel 35 van de wet van 22 december 1989 betreffende het statuut van de dienstplichtigen wordt in werking gesteld.

§ 2. De verhaaldienst voor dienstplichtigen, ingesteld door de bepaling vermeld in § 1, ressorteert rechtstreeks onder de Minister van Landsverdediging.

Art. 2. § 1. De verhaaldienst is samengesteld als volgt :

A. Gemandateerd personeel :

- a) een voorzitter;
- b) een ondervoorzitter;

B. Administratief personeel :

- a) twee bestuurssecretarissen;
- b) vier opstellers;
- c) twee klerken-typisten.

§ 2. Deze functies maken een voltijdse betrekking uit. Zij kunnen niet uitgeoefend worden door militairen van de actieve kaders.

HOOFDSTUK II. — De voorzitter en de ondervoorzitter

Art. 3. De verhaaldienst wordt bestuurd door de voorzitter bijgestaan door de ondervoorzitter.

Art. 4. § 1. De ondervoorzitter en de voorzitter worden benoemd door Ons, op voordracht van de Minister van Landsverdediging. Zij worden benoemd voor een periode van drie jaar. Deze mandaten kunnen éénmaal vernieuwd worden voor dezelfde duur.

§ 2. Zij dienen aan de volgende benoemingsvoorwaarden te voldoen :

- 1° Belg zijn;
- 2° van onberispelijk gedrag zijn;
- 3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4° aan de dienstplichtwetten voldoen;
- 5° minstens de leeftijd van 35 jaar bereikt hebben;
- 6° hetzij houder zijn van een universitair of gelijkwaardig diploma, hetzij minstens tien jaar anciënniteit verworven hebben in niveau 1 van de openbare diensten of als officier.

2

F 90 — 2783

5 NOVEMBRE 1990. — Arrêté royal
concernant l'organisation et le fonctionnement du service
de recours pour miliciens

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 1989 relative au statut des miliciens notamment l'article 35;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 septembre 1990;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 3 octobre 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Défense nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE I^{er}. — Du service de recours

Article 1^{er}. § 1. L'article 35 de la loi du 22 décembre 1989 sur le statut des miliciens entre en vigueur.

§ 2. Le service de recours institué par la disposition évoquée au § 1 dépend directement du Ministre de la Défense nationale.

Art. 2. § 1. Le service de recours est composé comme suit :

A. Personnel mandaté :

- a) un président;
- b) un vice-président;

B. Personnel administratif :

- a) deux secrétaires d'administration;
- b) quatre rédacteurs;
- c) deux commis-dactylographes.

§ 2. Ces fonctions sont exercées à temps plein et ne peuvent être attribuées à des militaires des cadres actifs.

CHAPITRE II. — Du président et du vice-président

Art. 3. Le service de recours est dirigé par le président, assisté du vice-président.

Art. 4. § 1. Le président et le vice-président sont nommés par Nous, sur proposition du Ministre de la Défense nationale, pour une période de trois ans, leur mandat est renouvelable une fois pour la même durée.

§ 2. Ils doivent remplir les conditions suivantes :

- 1° être Belge;
- 2° être de conduite irréprochable;
- 3° jouir des droits civils et politiques;
- 4° être en règle avec les lois sur la milice;
- 5° être âgé de 35 ans au moins;
- 6° soit être titulaire d'un diplôme universitaire ou équivalent, soit avoir au moins dix ans d'ancienneté dans le niveau 1 des services publics ou comme officier.

§ 3. Zij oefenen hun mandaat uit op zorgvuldige en billijke wijze, in volle onpartijdigheid en met inachtneming van de nodige discretie.

Art. 5. § 1. De functies van voorzitter en ondervoorzitter nemen een einde :

- 1° van rechtswege bij het bereiken van de leeftijd van 65 jaar;
- 2° na de uitoefening van één mandaatperiode, indien dit mandaat niet vernieuwd wordt;
- 3° van rechtswege na de uitoefening van twee mandaatperiodes van drie jaar;
- 4° bij vrijwillig ontslag met de instemming van de Minister van Landsverdediging en na een opzeggingstermijn van dertig dagen;
- 5° bij definitief door de Minister van Landsverdediging vastgestelde beroepsongeschiktheid.

§ 2. Ingeval om één der redenen vermeld in § 1 van dit artikel het mandaat van de voorzitter of van de ondervoorzitter niet kan voleindigd worden door de titularis, wordt een nieuwe voorzitter of ondervoorzitter benoemd, om dit mandaat te voleindigen. Zij worden benoemd volgens de procedure bepaald in artikel 4, § 1.

Art. 6. § 1. De functies van voorzitter en ondervoorzitter worden afwisselend uitgeoefend door een franstalige en een nederlandstalige, met dien verstande dat de voorzitter en de ondervoorzitter telkens tot een verschillend taalstelsel behoren.

§ 2. In het geval vermeld in artikel 5, § 2, zal de nieuwe voorzitter of ondervoorzitter benoemd om het mandaat van de titularis te voleindigen, tot hetzelfde taalstelsel behoren als deze laatste.

Art. 7. § 1. De voorzitter geniet het voordeel van een vergoeding waarvan het jaarlijks bedrag gelijk is aan het jaarlijks bedrag van de wedde van een rijksambtenaar die een geldelijke anciënniteit telt van tien jaar in de weddeschaal 15/1. De ondervoorzitter geniet het voordeel van een vergoeding waarvan het jaarlijks bedrag gelijk is aan het jaarlijks bedrag van de wedde van een rijksambtenaar die een geldelijke anciënniteit telt van veertien jaar in de weddeschaal 14/1.

Die vergoedingen worden maandelijks na vervallen termijn uitbetaald.

De maandvergoeding is gelijk aan 1/12e van de jaarlijkse vergoeding.

Is de maandvergoeding niet volledig verschuldigd, dan wordt zij uitbetaald in dertigsten, overeenkomstig de regel die bepaald is in de bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries wanneer de maandelijks wedde niet volledig is verschuldigd.

Die vergoedingen worden gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer van de consumtieprijzen, overeenkomstig de vereisten die zijn vastgesteld bij de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumtieprijzen van het Rijk worden gekoppeld; ten dien einde worden zij aan het splindexcijfer 138,01 gekoppeld.

§ 2. De reis- en verblijfkosten van de voorzitter en de ondervoorzitter worden vergoed overeenkomstig de reglementaire bepalingen inzake reis- en verblijfkosten die op de rijksambtenaren van toepassing zijn. Daartoe worden de ambten van de voorzitter en van de ondervoorzitter geacht een ambt te zijn van rang 15 in de hiërarchie der graden waarvan de ambtenaren in de Rijksbesturen titularis kunnen zijn.

HOOFDSTUK III. — *Het statutair personeel*

Art. 8. § 1. De voorzitter en de ondervoorzitter worden bijgestaan door het personeel vermeld in artikel 2, § 1, B.

§ 2. Dit statutair burgerpersoneel wordt door de Minister van Landsverdediging ter beschikking gesteld van de verhaaldienst.

§ 3. De twee functies van bestuurssecretaris worden uitgeoefend door één nederlandstalige en één franstalige.

De vier functies van opsteller worden uitgeoefend door twee nederlandstaligen en twee franstaligen.

De twee functies van klerk-typist worden uitgeoefend door één nederlandstalige en één franstalige.

§ 4. Dit personeel ressorteert onder het functionele gezag van de voorzitter en de ondervoorzitter.

HOOFDSTUK IV. — *De materiële middelen*

Art. 9. De materiële middelen die de verhaaldienst nodig heeft voor het uitoefenen van zijn taak, worden hem door de Minister van Landsverdediging ter beschikking gesteld.

§ 3. Il exercent leur mandat consciencieusement, en équité et en toute indépendance d'esprit, ils sont également tenus au devoir de discrétion.

Art. 5. § 1. Les fonctions de président et de vice-président prennent fin :

- 1° de plein droit à l'âge de 65 ans;
- 2° après l'exécution d'un mandat, si ce mandat n'est pas renouvelé;
- 3° de plein droit après l'exercice de deux mandats d'une durée de trois ans;
- 4° par démission, avec l'accord du Ministre de la Défense nationale et après un délai de préavis de trente jours;
- 5° par inaptitude professionnelle constatée définitivement par le Ministre de la Défense nationale.

§ 2. Dans le cas où, pour l'un des motifs indiqués au § 1, le mandat du président ou du vice-président ne pourrait être rempli entièrement par le titulaire, un nouveau président ou vice-président est nommé pour terminer le mandat. Ils sont nommés suivant la procédure décrite à l'article 4, § 1.

Art. 6. § 1. Les fonctions de président et de vice-président sont exercées alternativement par un francophone et un néerlandophone, étant entendu que le président et le vice-président appartiennent toujours à un régime linguistique différent.

§ 2. Dans l'hypothèse évoquée à l'article 5, § 2, le nouveau président ou vice-président nommé pour achever le mandat du titulaire doit appartenir au même régime linguistique que ce dernier.

Art. 7. § 1. Le président bénéficie d'une indemnité dont le montant annuel est égal au montant annuel du traitement d'un agent de l'Etat qui compte une ancienneté pécuniaire de dix ans dans l'échelle de traitements 15/1. Le vice-président bénéficie d'une indemnité dont le montant annuel est égal au montant annuel du traitement d'un agent de l'Etat qui compte une ancienneté pécuniaire de quatorze ans dans l'échelle de traitements 14/1.

Ces indemnités sont payées mensuellement à terme échu.

L'indemnité mensuelle est égale à 1/12e de l'indemnité annuelle.

Si l'indemnité mensuelle n'est pas due dans sa totalité, elle est payée en trentièmes, conformément à la règle prévue par le statut pécuniaire du personnel des ministères au cas le traitement n'est pas dû entièrement.

Ces indemnités sont liées aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, conformément aux modalités fixées par la loi du 1^{er} mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, à cet effet, elles sont rattachées à l'indice-pivot 138,01.

§ 2. Le président et le vice-président sont indemnisés des frais de parcours et de séjour, conformément aux dispositions réglementaires en matière de parcours et de séjour des agents de l'Etat. A cette fin, les fonctions du président et du vice-président sont assimilées au rang 15 de la hiérarchie des grades que peuvent porter les agents de l'Etat.

CHAPITRE III. — *Du personnel statutaire*

Art. 8. § 1. Le président et le vice-président sont aidés dans leurs tâches par le personnel décrit à l'article 2, § 1, B.

§ 2. Ce personnel civil statutaire est mis à la disposition du service de recours par le Ministre de la Défense nationale.

§ 3. Les deux fonctions de secrétaire d'administration sont exercées par un francophone et un néerlandophone.

Les quatre fonctions de rédacteur sont exercées par deux francophones et deux néerlandophones.

Les deux fonctions de commis-dactylographe sont exercées par un francophone et un néerlandophone.

§ 4. Ce personnel est soumis à l'autorité fonctionnelle du président et du vice-président.

CHAPITRE IV. — *Des moyens matériels*

Art. 9. Les moyens matériels nécessaires à l'accomplissement des tâches incombant au service de recours, sont mis à sa disposition par le Ministre de la Défense nationale.

HOOFDSTUK V. — *De bevoegdheid en de procedure*

Art. 10. De verhaaldienst heeft tot opdracht kennis te nemen van elk probleem van persoonlijke aard dat de dienstplichtige hem rechtstreeks kenbaar maakt.

Onder problemen van persoonlijke aard worden deze problemen verstaan die kunnen rijzen zowel in het militaire milieu als in het privéleven; in dit laatste geval moeten ze een rechtstreekse invloed hebben op het uitvoeren van de legerdienst.

Art. 11. De dienstplichtige kan elk persoonlijk probleem bij de verhaaldienst aanhangig maken vanaf het ogenblik dat hij de hoedanigheid van militair verkregen heeft tot op het ogenblik dat hij met onbepaald verlof gezonden wordt.

Art. 12. § 1. Zodra een probleem bij de verhaaldienst is aanhangig gemaakt, wordt een onderzoek ingesteld en worden eventueel de belanghebbende en de betrokken personen of autoriteiten gehoord.

§ 2. Onverminderd de wettelijke en reglementaire bepalingen met betrekking tot geclassificeerde en vertrouwelijke informatie alsmede de lopende gerechtelijke en tuchtrechtelijke procedures, hebben zowel de voorzitter als de ondervoorzitter het recht zich volledig te informeren en geïnformeerd te worden ter plaatse of aan de hand van documenten.

Zij hebben het recht alle betrokken partijen te horen en inzage te krijgen van alle stukken die dienstig kunnen zijn voor het onderzoek.

§ 3. Zij hebben tevens het recht, met het oog op het bekomen van informatie, in contact te treden en correspondentie te voeren met het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen, zonder evenwel afbreuk te doen aan de eigen bevoegdheden van deze instelling.

§ 4. In voorkomend geval, kan de voorzitter of de ondervoorzitter optreden als bemiddelaar indien de partijen hun instemming betuigen.

§ 5. De voorzitter kan bepaalde van zijn taken toevertrouwen aan de ambtenaren van niveau 1 van de verhaaldienst.

Art. 13. Zodra het onderzoek afgesloten is, en voor zover geen minnelijke regeling werd bereikt, brengt de verhaaldienst een advies uit of stelt een beslissing voor aan de Minister van Landsverdediging. Dit advies of voorstel wordt eveneens ter kennis gebracht van de Chef van de Generale Staf die zijn opmerkingen kan mededelen aan de Minister van Landsverdediging.

Ingeval de Minister akkoord gaat met het advies of het voorstel van de verhaaldienst, brengt hij zijn beslissing ter kennis van deze dienst, van de Chef van de Generale Staf en van de betrokken personen.

Ingeval de Minister niet akkoord gaat met het advies of het voorstel van de verhaaldienst, of ingeval hij oordeelt dat aan een bepaalde klacht geen gevolg gegeven moet worden brengt hij zijn met redenen omklede beslissing ter kennis van deze dienst, van de Chef van de Generale Staf en van de betrokken personen.

Art. 14. Behoudens materiële onmogelijkheid, verloopt er tussen het ogenblik waarop het probleem bij de verhaaldienst aanhangig wordt gemaakt en het ogenblik dat de beslissing aan belanghebbende wordt meegedeeld, niet meer dan één maand.

Art. 15. Ingeval de verhaaldienst oordeelt dat een bepaald probleem een algemeen belang kan vertonen, brengt hij dit probleem te kennis van de voorzitter van de Commissie van advies voor de dienstplichtigen.

HOOFDSTUK VI. — *Jaarlijks verslag*

Art. 16. De verhaaldienst stelt het jaarlijks verslag op over zijn activiteiten, dat door de Minister van Landsverdediging aan de Wetgevende Kamers wordt voorgelegd, samen met het jaarlijks wetsontwerp tot vaststelling van de legersterkte.

HOOFDSTUK VII. — *Slotbepaling*

Art. 17. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 november 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
G. COËME

CHAPITRE V. — *De la compétence et de la procédure*

Art. 10. Le service de recours a comme mission de connaître de toute question d'ordre personnel portée directement à sa connaissance par les miliciens.

On entend par problèmes d'ordre personnel, ceux qui peuvent se poser dans le milieu militaire ou qui peuvent être d'ordre privé; dans ce dernier cas, ils doivent avoir une influence directe sur l'exécution du service militaire.

Art. 11. Le service de recours peut être saisi par le milicien depuis le moment où il acquiert la qualité de militaire jusqu'au moment où il est envoyé en congé illimité.

Art. 12. § 1. Dès que le service de recours est saisi, une enquête est ouverte; l'intéressé et les personnes ou autorités concernées, sont éventuellement entendues.

§ 2. Sans préjudice des dispositions légales et réglementaires concernant les informations classifiées et confidentielles, ainsi que des procédures judiciaires et disciplinaires en cours, tant le président que le vice-président ont le droit de s'informer et d'être informés complètement sur place ou sur pièces.

Ils ont le droit d'entendre toutes les parties concernées et de se faire communiquer toutes les pièces utiles à l'enquête.

§ 3. En outre, ils ont le droit, dans le but d'obtenir des informations ou des avis, de prendre contact et de correspondre avec l'Office de Renseignements et d'Aide aux familles des militaires, sans préjudice des compétences propres à cet organisme.

§ 4. Le cas échéant, si les parties marquent leur accord, le président ou le vice-président peut agir comme conciliateur.

§ 5. Le président peut confier certaines de ses tâches aux fonctionnaires de niveau 1 du service de recours.

Art. 13. Dès que l'enquête est terminée et pour autant qu'un règlement à l'amiable ne soit pas intervenu, le service de recours remet un avis ou propose une décision au Ministre de la Défense nationale. Cet avis ou proposition est porté également à la connaissance du chef de l'Etat Major général qui peut transmettre ses remarques au Ministre de la Défense nationale.

Si le Ministre est d'accord avec l'avis ou la proposition du service de recours, il porte sa décision à la connaissance de ce service, du chef de l'Etat Major général et des parties concernées.

Si le Ministre n'est pas d'accord avec l'avis ou la proposition du service de recours ou s'il estime qu'aucune suite ne doit être donnée à une plainte, il avise ce service, le chef de l'Etat Major général et les parties concernées de sa décision motivée.

Art. 14. Sauf impossibilité matérielle, il ne doit pas s'écouler un délai supérieur à un mois entre le moment où le service de recours est saisi et le moment où la décision est communiquée à l'intéressé.

Art. 15. Si le service de recours estime qu'un problème déterminé peut présenter un intérêt général, il en informe le président de la Commission consultative pour miliciens.

CHAPITRE VI. — *Rapport annuel*

Art. 16. Le service de recours établit le rapport annuel sur ses activités, que le Ministre de la Défense nationale présente aux Chambres législatives en même temps que le projet de loi annuel sur le contingent de l'armée.

CHAPITRE VII. — *Disposition finale*

Art. 17. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 novembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,
G. COËME